



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia

1. INTRODUZIONE

I seguenti termini e condizioni si applicano, laddove non diversamente specificato, a tutte le vendite di ricambi e a tutte le lavorazioni eseguite sul campo dalla Zephyr Trading S.r.l. Le offerte del Fornitore non sono vincolanti finché esse non sono accettate e confermate da un ordine di acquisto emesso dal Cliente in conformità alle presenti Condizioni. Le presenti condizioni sono parte integrante del Contratto. Il Cliente non può cambiare o annullare alcun ordine di acquisto dopo che lo stesso è stato ricevuto dal Fornitore, finché il Fornitore non abbia accettato per iscritto tale modifica o cancellazione.

2. RISERVATEZZA E PROPRIETA' INTELLETTUALE

Nessun contraente può copiare o rivelare a parte terza alcun documento o dato ricevuto dall'altra parte senza il suo precedente consenso scritto, oppure utilizzare tali informazioni per altri scopi che non siano quelli per cui essi sono stati forniti. I diritti di proprietà intellettuale associati alle parti di ricambio ed alle lavorazioni o ogni documento o dato messi a disposizione dal Fornitore in connessione con il Contratto devono rimanere proprietà del Fornitore. Il Cliente deve difendere, assicurare e manlevare il Fornitore nei confronti di tutte le rivendicazioni, perdite e danneggiamenti, ivi inclusi ragionevoli tariffe dei legali, originatisi o risultanti da alcun riutilizzo, modificazione, riproduzione o pubblicazione di documenti o dati di proprietà intellettuale del Venditore.

3. SPEDIZIONE, ACCETTAZIONE E RESI RICAMBI / ESECUZIONE ED ACCETTAZIONE DELLE LAVORAZIONI

- 3.1 Ogni riferimento a termini di commercio deve essere interpretato in accordo con la normativa *Incoterms 2010*. Se non diversamente accordato per iscritto, i ricambi sono considerati come venduti "franco fabbrica". Qualsiasi data o periodo di spedizione parti o conclusione lavori stabiliti od offerti devono essere considerati solo come una stima. Non esiste alcun esplicito od implicito limite di tempo per portare a termine o consegnare le lavorazioni. I materiali di imballaggio non devono essere restituiti al Fornitore. Si considera che il Cliente abbia accettato la quantità e la qualità delle parti spedite o delle lavorazioni eseguite dal Fornitore, come da Contratto, dal momento in cui il Cliente non ha dato notizia al Fornitore di alcuna mancanza, danneggiamento o non conformità entro tre (3) giorni dalla data di ricezione della merce o di termine lavori. Il Fornitore non consente la restituzione di alcuna parte.
- 3.2 Se il Cliente informa in anticipo che non sarà in grado di accettare la spedizione delle parti di ricambio o l'inizio lavori dal momento scritto a contratto in poi (per cause attribuibili al Cliente), il Cliente dovrà notificare al Fornitore tramite documento scritto la ragione e il periodo di tempo oltre il quale potrà accettare la spedizione delle parti o l'inizio delle lavorazioni. Il Cliente dovrà pagare la parte di prezzo scritta a contratto che diverrebbe dovuta al momento della spedizione, come se questa fosse avvenuta. Il Fornitore può richiedere mediante avviso al Cliente di accettare la spedizione o l'inizio lavori entro un ragionevole



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia

periodo di tempo. Qualsiasi costo addizionale collegato a tale ritardo è a carico del Cliente, così come da clausola 8.2.

- 3.3 Il Cliente ha il diritto di sospendere l'adempimento dei propri obblighi come da Contratto se dalle circostanze risulta ragionevolmente chiaro che il Fornitore non sarà in grado di adempiere ai propri obblighi così come dichiarato nel Contratto.

4. INDENNIZZO, PAGAMENTO E PROPRIETA'

- 4.1 Se non diversamente concordato in forma scritta, il prezzo di Contratto è basato sulle lavorazioni svolte durante le normali ore di lavoro. Fogli di lavoro contenenti le ore lavorate in ogni settimana saranno presentati dal Fornitore al Cliente e dovranno essere immediatamente controllati e riconosciuti dal cliente. I fogli di lavoro prodotti dal Fornitore devono essere considerati prova delle ore di lavoro fatturate dal Fornitore. Le tariffe orarie ordinarie, straordinarie e le diarie giornaliere devono essere specificate nel tariffario standard del Fornitore allora in vigore (tali tariffe sono soggette a cambiamento di tanto in tanto). Verrà addebitata al Cliente una diaria giornaliera per ogni persona inviata dal Fornitore, basandosi sul numero di giorni lavorati dalla data di partenza del personale fino a suo ritorno. Se non diversamente concordato in forma scritta, una settimana lavorativa è composta di quaranta (40) ore; otto (8) ore lavorative per giorno lavorativo distribuite su cinque (5) giorni lavorativi. I giorni di festa locali devono essere osservati. Se non diversamente concordato, ogni lavorazione eseguita al di fuori delle normali ore di lavoro deve essere addebitata al Cliente come lavoro straordinario. Il tempo di attesa per il quale il Cliente non sia responsabile deve essere addebitato al Cliente alla tariffa di lavoro ordinaria. Il tempo trascorso da personale del Fornitore per spostarsi dalla Sede del Fornitore alla sede del Cliente, al luogo di lavoro, all'alloggiamento fornito dal Cliente e viceversa deve essere addebitato al Cliente. Il pagamento giornaliero e la diaria relativi a periodi di inabilità al lavoro causati da malattia o infortunio al personale del Fornitore, possono essere addebitati al Cliente, qualora questi vengano causati da mancanze nelle misure di prevenzione e sicurezza sul luogo di lavoro causate da parte del Cliente.
- 4.2 Tutte le spese di viaggio, più dieci per cento (10%) costo gestione pratica, sostenute durante l'adempimento delle operazioni relative al Contratto sono da addebitare al Cliente. Le spese di viaggio includono: (a) biglietti di trasporto via treno, nave, aereo e/o bus; (b) trasporto, dazi doganali e di trasporto, così come assicurazioni sugli effetti personali, strumenti e utensili richiesti per l'esecuzione delle lavorazioni, inclusi sovrapprezzi per sovraccarico su spedizioni aeree; (c) tutte le spese vive sostenute dal Fornitore per le lavorazioni ordinate dal Cliente, come utilizzo rete internet, facsimili e chiamate telefoniche.
- 4.3 In caso di malattia od infortunio a dipendente della Ditta Fornitrice, sia durante le lavorazioni che al di fuori delle stesse, che porti alla necessità di cure mediche o ricovero ospedaliero, sarà cura del Cliente assicurare che le migliori e più appropriate cure e strutture ospedaliere siano a disposizione del dipendente della Ditta Fornitrice. Se si rendesse necessario il rimpatrio di un membro del



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia

personale del Fornitore malato, ferito o deceduto, il Cliente deve assistere il Fornitore nell'organizzazione di tale rimpatrio nella maniera più sicura e più opportuna. Tutti i costi inclusi nella Clausola 4.3 devono essere sostenuti dal Cliente.

- 4.4 Se non diversamente concordato, il pagamento deve essere eseguito tramite rimessa bancaria nella valuta e sul conto bancario scritto sulla fattura entro la data prevista dall'ordine. Il pagamento deve essere effettuato in maniera completa, senza alcuna compensazione, contro reclamo o deduzione. Il cliente è tenuto al pagamento di interessi moratori fissati dalla legge italiana sui ritardi di pagamento a partire dalla data di scadenza, fino alla reale data di pagamento. Il Cliente deve pagare al Fornitore tutti i costi legati alla riscossione del credito, incluse ragionevoli spese legali. Nel caso in cui un pagamento dovesse ritardare oltre i trenta (30) giorni, il Fornitore ha la facoltà di sospendere o risolvere il contratto comunicandolo per iscritto al Cliente e tali rimedi non sono escludenti i diritti addizionali del Fornitore sotto contratto o legge. La proprietà di tutte le parti, materiali, equipaggiamenti, forniture, consumabili o ricambi e qualsiasi altro oggetto fornito, messo a disposizione od erogato dal Fornitore durante le lavorazioni può passare al Cliente solo quando il totale pagamento è stato ricevuto dal Fornitore. A titolo di preconditione per l'esecuzione delle lavorazioni o della fornitura delle Parti, il Fornitore può richiedere al cliente (i) pagamento anticipato e/o (ii) che lo stesso paghi o fornisca una assicurazione che copra ogni importo non pagato già dovuto al Fornitore o ad uno dei suoi affiliati.
- 4.5 Qualsiasi assistenza o lavorazione eseguita dal Fornitore al di fuori del campo di applicazione del contratto deve essere addebitata come lavorazione aggiuntiva in accordo con le tariffe standard del Fornitore all'epoca in vigore e con le presenti Condizioni.

5. GARANZIA

- 5.1 Il Fornitore, a proprio insindacabile giudizio, deve ripristinare o sostituire parti e riparare o rieseguire (in parte o in toto) lavorazioni che abbiano manifestato un difetto nel materiale, nella lavorazione o nella costruzione durante il periodo di garanzia. Nel caso della mera lavorazione del prodotto da parte del Fornitore questi non risponde per i vizi ed i difetti causati e riferibili in via esclusiva o concorrente alle attività proprie del Produttore, Vettore, Spedizioniere e Subappaltatore. Il Cliente deve immediatamente prendere misure adeguate al fine di prevenire l'aggravamento della difettosità e tutte le richieste di garanzia rispetto alle presenti condizioni devono essere emesse in forma scritta entro e non oltre quattordici (14) giorni dalla data in cui si è manifestato il difetto. Il Cliente ha la responsabilità di stabilire che la propria richiesta sia coperta dalle presenti condizioni di garanzia. Su richiesta del Fornitore le parti sostituite divengono di sua proprietà e devono essergli inviate a sue spese.
- 5.2 Il periodo di garanzia per le parti di ricambio inizia dalla data di spedizione e termina sei (6) mesi dopo la data di installazione o comunque dodici (12) mesi dopo la spedizione, raggiunta la prima delle due scadenze decade l'altra. Il periodo di garanzia riguardante parti di ricambio che siano state riparate o



sostituite in garanzia termina sei (6) mesi dopo la data in cui la parte riparata o sostituita è stata messa in servizio o al termine del periodo di garanzia applicabile alla parte di ricambio originariamente fornita, secondo quanto stabilito sopra alla presente clausola 5.2; raggiunta la prima delle due scadenze decade l'altra.

- 5.3 Il periodo di garanzia per le lavorazioni eseguite in proprio dal Fornitore inizia dalla data di termine lavori e termina sei (6) mesi dopo l'ultimo giorno di lavorazione. Il periodo di garanzia relativo alla lavorazione che è stata ripetuta in conto garanzia termina sei (6) mesi dall'ultimo giorno della nuova lavorazione effettuata in garanzia. La garanzia per lavorazioni eseguite dal Fornitore *in conto garanzia* è soggetta agli stessi termini, condizioni e limitazioni di responsabilità di quelli applicabili alle lavorazioni originariamente forniti. In alcuna circostanza il periodo di garanzia delle parti di ricambio o delle lavorazioni in proprio (sia esso di prima fornitura, riparato, sostituito o lavoro ripetuto) può estendersi oltre la data che segue di dodici (12) mesi la data di inizio del periodo di garanzia della parte o della lavorazione originariamente fornita, come stipulato nella presente Clausola 5.2 e 5.3. La garanzia si estingue nel caso in cui i ricambi siano pronti per la spedizione o le lavorazioni siano pronte ad essere eseguite, ma il Fornitore non sia in condizione di poter procedere a spedizione o inizio lavorazione per fatto imputabile al Cliente.
- 5.4 Il Fornitore non è legalmente responsabile per alcun difetto dovuto o conseguente anche in via di esempio a: (1) all'attività di costruzione, di produzione del bene oggetto del contratto di fornitura, all'attività di lavorazione ad opera di terzi (subappaltatore) sul bene oggetto del presente contratto; (2) ogni materiale, componente, attrezzatura, disegno o software fornito o proveniente dal Cliente; (3) negligenza o dolo del Cliente; (4) ricambi, accessori o parti collegate che non siano quelle provenienti dal Fornitore (se riferito ad una lavorazione: ricambi, accessori o parti collegate fornite dal cliente contestualmente o durante l'esecuzione del lavoro); (5) lavorazioni improprie, installazioni o modifiche apportate dal Cliente; (6) normali usura e degradamento; (7) uso di materiali o consumabili non idonei da parte del Cliente; (8) fluttuazione della linea elettrica; (9) qualsiasi utilizzo, manutenzione o sfruttamento di qualsiasi attrezzatura, parte o componenti su cui sia stata eseguita la lavorazione e qualsiasi utilizzo, lavorazione o sfruttamento delle parti fornite che non siano conformi a manuali, istruzioni o specifiche del Fornitore oppure che non siano conformi alla normale pratica industriale. Gli obblighi di garanzia del Fornitore non includono sollevamento a mezzo di gru, fornitura di corrente elettrica, utilizzo di impalcature e bacini, lavori subacquei, costi di alloggio, costi di smontaggio e montaggio e spese relative al personale del Cliente o di suoi rappresentanti, e tutti i sopra citati costi e spese devono essere rimborsati dal Cliente al Fornitore, al verificarsi delle suddette condizioni. Se, a seguito di ispezione di garanzia da parte del Fornitore, si evince che il Cliente non abbia eseguito un reclamo di garanzia entro il campo di applicazione delle suddette Condizioni, allora il Cliente decade dalla garanzia e verrà considerato responsabile e di conseguenza verrà caricato di tutti i costi e le spese necessari all'esecuzione di ispezione, riparazioni e altre sostituzioni.



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia

5.5 La presente clausola 5 espone l'unica garanzia applicabile alle lavorazioni e alle parti di ricambio e sostituisce ogni altra garanzia, assicurazione, impegno e responsabilità espressi o impliciti, includendo garanzie, obblighi e responsabilità contro non conformità o difetti. Il Cliente con la presente rinuncia a tutti gli altri rimedi, garanzie, assicurazioni e responsabilità espressi o impliciti, derivanti da leggi o altro (compresi senza limitazioni di idoneità allo scopo, commerciabilità o qualità soddisfacente).

6. RESPONSABILITA' DEL FORNITORE

6.1 In nessun caso il Fornitore può essere responsabile per alcun danno indiretto, fortuito, speciale, eccezionale, consequenziale o incidentale in qualsiasi modo causato o manifestatosi (inclusi senza limitazioni) per qualsiasi perdita di utili effettivi o presunti o di reddito o risparmi previsti, danni punitivi o esemplari, il costo relativo a equipaggiamento sostitutivo o parti o lavorazioni di sostituzione, rimozione o reinstallazione non derivanti dalla garanzia qui riportata. Ed ulteriormente il Fornitore non è responsabile dei: costi di alloggio, spese di bonifica da inquinamento, costi di ormeggio, lavori subacquei, danni a qualsiasi imbarcazione, sala macchine o centrale elettrica, cantiere o altro tipo di proprietà (inclusi danneggiamenti a beni posseduti dal Cliente), danni a qualsiasi attrezzatura o proprietà che non siano le parti di ricambio fornite o le parti, attrezzature od equipaggiamenti su cui sono state svolte le lavorazioni.

6.2 Il Fornitore non è responsabile per alcuna lavorazione eseguita e/o diretta su indicazioni del Cliente o da alcuna terza parte, anche se la stessa sia portata a termine alla presenza o con richieste di personale dipendente del Fornitore, in qualunque struttura essa sia eseguita.

Il Cliente assume e mantiene il rischio di deperimento delle proprie attrezzature o altri beni, anche se tali attrezzature o beni sono in strutture utilizzate dal Fornitore.

7. POLIZZA ASSICURATIVA

Sia il Fornitore che il Cliente devono a proprie spese prevedere e mantenere una copertura assicurativa completa, al fine di salvaguardare ognuno i propri proprietà e personale. Ciascuna delle parti deve ottenere una rinuncia di tutti i diritti di rivalsa e surrogazione contro l'altra parte dai suoi assicuratori, come pure manlevare e indennizzare l'altra parte per tutti i reclami di garanzia o da uno degli assicuratori delle parti.

8. CONTROLLI SULL'ESPORTAZIONE

8.1 Entrambe le parti concordano che i ricambi spediti sono soggetti a tutti i controlli applicabili sull'esportazione o alle restrizioni imposte alla tecnologia ed ai prodotti da parte di qualsiasi paese o organizzazione o nazione che sono applicabili nella sede di giurisdizione del Fornitore, dei suoi affiliati o società madre, ivi incluso il paese del Fornitore, le Nazioni Unite, l'Unione Europea e gli



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia

Stati Uniti d'America. Il Cliente accetta che le parti di ricambio e tutte le relative informazioni tecniche, documenti e materiali non possono essere importate o esportate, ri-esportate, trasbordati, commercializzati, dirottati o trasferiti, direttamente o indirettamente, contrariamente a tali controlli o restrizioni.

- 8.2 Il cliente dichiara che le parti di ricambio fornite saranno utilizzate solamente per scopi pacifici. Il Cliente conferma inoltre che i ricambi forniti non saranno utilizzati in connessione con, o per scopi associati con alcuna arma nucleare, chimica o batteriologica, missili od ogni altro veicolo in grado di trasportare tali armi, o in supporto ad ogni tipo di attività terroristica, o in connessione con ogni altro utilizzo finale di tipo militare. Le parti di ricambio, inoltre, non potranno essere rivendute se si sospetta che il cliente finale intenda utilizzarle per gli scopi di cui sopra. Su richiesta del Fornitore, il Cliente è tenuto a comunicare al Fornitore tutti i certificati relativi alle leggi, alle regolamentazioni e alle restrizioni relative al controllo delle esportazioni, come, ma non limitatamente a, certificati di destinazione finale, nella forma e nella sostanza specificati dal fornitore.

9. FORZA MAGGIORE ED ALTRI RITARDI GIUSTIFICABILI

- 9.1 Ne' il Cliente, ne' il Fornitore sono responsabili per qualsiasi fallimento o ritardo nel portare a termine i propri obblighi qui scritti, o per qualsiasi perdita o danneggiamento da esso derivanti, causati o provenienti da un evento di forza maggiore ("Forza Maggiore"), che include senza limitazioni calamità naturali, guerre dichiarate o non dichiarate tali, ogni evento che coinvolga munizionamenti di guerra, guerre civili e sommosse, ostilità, disordini pubblici, atti di terrorismo e serie minacce di terrorismo, embarghi, atti di autorità civili o militari, incendi, inondazioni, incidenti, scioperi, errori di un subfornitore o subcontraente nella fornitura di manodopera, materiali o beni causati da un evento qualificabile all'interno della presente Clausola 9.1, epidemie, condizioni meteorologiche eccezionalmente avverse che colpiscano una o entrambe le Parti, o cause che vanno oltre le loro possibilità di controllo.
- 9.2 Se le lavorazioni di manutenzione non possono essere avviate così come accordato a causa di motivazioni attribuibili al Cliente o sono interrotte da forza maggiore o per altre ragioni non riferibili al Fornitore, le spese necessarie al mantenimento del personale presso o nelle vicinanze del luogo di lavoro (inclusi, senza limitazioni, salari ed alloggi) saranno sostenute e restano a carico del Cliente. Se l'interruzione si protrae per più di una settimana, il personale del Fornitore può essere rimpatriato nel Paese di appartenenza del Fornitore. Tutte le spese sostenute in relazione a tale richiamo e/o successivo rientro sono sostenute e restano a carico del Cliente. Se il periodo di sospensione eccede due (2) mesi, ciascuna parte può recedere dal Contratto con tre (3) giorni di anticipo comunicato in forma scritta all'altra parte senza pregiudicare i diritti di nessuna delle parti fino alla data di conclusione. Tutti i costi addizionali ragionevolmente sostenuti e/o anticipati dal Fornitore come conseguenza di tale sospensione e qualsiasi successiva ripresa o completamento delle lavorazioni di manutenzione devono essere rimborsati dal Cliente.



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia

10. ACCORDO SULLA GARANZIA DI PAGAMENTO

- 10.1 Il Cliente garantisce il Fornitore circa un interesse continuativo sulla garanzia di pagamento, e laddove applicabile un pegno marittimo per le necessità, nelle e verso le parti di ricambio, insieme a tutti i beni in cui i ricambi sono inseriti in qualsiasi momento, e tutti i prodotti e proventi ricavati dalla vendita o noleggio di ciò quali garanzie per il pagamento in toto di tali parti.
- 10.2 Nella misura consentita dalla legge, il Cliente garantisce il Fornitore circa un interesse continuativo sulla garanzia di pagamento, e laddove applicabile un pegno marittimo per le necessità, nelle e verso le attrezzature, parti e componenti su cui si svolgono le lavorazioni di manutenzione, e tutti i prodotti e proventi ricavati dalla vendita o noleggio di ciò quali garanzie per il pagamento in toto di lavorazioni di manutenzione. Con la presente il Cliente rinuncia ad ogni e qualsiasi forma di reclamo, difesa, e cause legali che il Cliente potrebbe avere in relazione all'esercizio di qualsiasi diritto di pegno dal Fornitore.

11. OBBLIGHI DI PRESTAZIONI AGGIUNTIVE DA PARTE DEL CLIENTE

Il cliente deve attenersi a tutte le leggi, regole e regolamenti applicabili sul luogo di lavoro, derivanti dalla realizzazione delle lavorazioni. Il cliente deve provvedere, senza alcun aggravio economico per il Fornitore, a che tutte le seguenti strutture e servizi debbano essere di qualità e/o quantità sufficiente all'esecuzione delle lavorazioni da parte del Fornitore, se non diversamente concordato per iscritto dalle parti:

- 11.1 manodopera di supporto equipaggiata con strumenti appropriati (come trapani e fari), strutture di sollevamento e trasporto adatti a impiego pesante equipaggiate dei necessari combustibili, olii lubrificanti, acqua elettricità, aria compressa e strutture per il lavaggio necessari all'esecuzione delle lavorazioni da parte del fornitore;
- 11.2 strutture riscaldate e/o munite di aria condizionata con acqua potabile disponibile per i lavoratori, vitto e alloggio per i lavoratori del Fornitore in prossimità del luogo di lavoro come segue: armadi di servizio munite di chiusura, di cassette e alloggiamenti per le attrezzature, gli equipaggiamenti e i rifornimenti del personale del Fornitore, spogliatoi munite di chiusure, bagni e strutture per l'igiene personale disponibili per il personale del Fornitore, uffici arredati munite di chiusure, equipaggiati con telefoni, fax, internet e altro secondo le richieste del personale del Fornitore;
- 11.3 Assistenza richiesta dal Fornitore, incluse le pratiche doganali richieste per importare ed esportare equipaggiamenti ed attrezzature del Fornitore, esenti da tutte le tasse e dazi;
- 11.4 Assistenza al fine di garantire che il personale del Fornitore ottenga visti e qualsiasi altro documento di ingresso, uscita, residenza o permesso di lavoro che potrebbe essere richiesto dal paese in cui si svolgono le lavorazioni, inclusi ingressi ed uscite liberi da e per il luogo di lavoro;
- 11.5 Informazioni riguardanti (i) le leggi e regolamentazioni locali applicabili alle lavorazioni di manutenzione e (ii) qualsiasi condizione pericolosa o rischio



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia

inusuale che potrebbe essere affrontato nel Paese del Cliente, sul luogo di lavoro o durante l'utilizzo di qualsiasi attrezzatura o equipaggiamento forniti dal Cliente;

11.6 Misure di sicurezza aggiuntive richieste dal Fornitore.

Nel caso in cui il Cliente sia incapace o nolente nel provvedere una qualsiasi di tali strutture o servizi, il Fornitore può concludere o il contratto senza alcuna sua responsabilità nei confronti del Cliente, oppure sostituirsi al Cliente provvedendo a tali strutture o servizi con addebito al Cliente dei relativi oneri e spese.

12. IMPOSTE, TASSE, CONTRIBUTI E RISPETTO DELLE LEGGI

Il cliente è tenuto a pagare, ove applicabile, tutte le imposte, ritenute e altre tasse, dazi doganali e spese e tutti i costi e dazi richiesti da enti di classifica o ispezione. Tutte tali documentazioni o approvazioni che sono richiesti dalle leggi applicabili, e qualsiasi modifica applicabile a tali leggi, sono di responsabilità del Cliente e vengono da lui pagati.

13. LEGGE APPLICABILE

13.1 Il presente Contratto è regolato oltre che dalle clausole ivi contenute, dalle leggi vigenti nel luogo ove ha sede legale il Fornitore.

14. INTERO ACCORDO

Le presenti condizioni, più gli accordi addizionali basati sui termini del Contratto (relativi soltanto al prezzo, tempistica e luogo di spedizione, specifiche tecniche e quantità di parti di ricambio da spedire, al prezzo, tempistica e luogo di esecuzione e specifiche tecniche e descrizione delle lavorazioni di manutenzione da eseguire), contengono l'intero accordo e l'interpretazione tra le parti presenti in rispetto alla materia oggetto del presente documento e sostituisce tutti i precedenti accordi ed interpretazioni relativi a tale materia. Qualsiasi lavorazione manutentiva o fornitura di parti di ricambio venduti dal Fornitore al Cliente devono essere conformi alle Condizioni e Termini Generali del Fornitore. Se una disposizione contenuta in questo Contratto è, con tutti i necessari requisiti, a variazione di una legge applicabile, allora quelle Condizioni devono essere considerate da modificare nella misura minima necessaria per ottemperare a tale legge applicabile. Nessun termine, condizione, rappresentazione, garanzia o patto contenuto in qualsiasi corrispondenza, catalogo, o in qualsiasi altra forma può essere applicabile, a meno che non sia accorpato alla presente a mezzo di un accordo tra le parti espressamente scritto nella presente.



ZEPHYR

Condizioni di Garanzia